

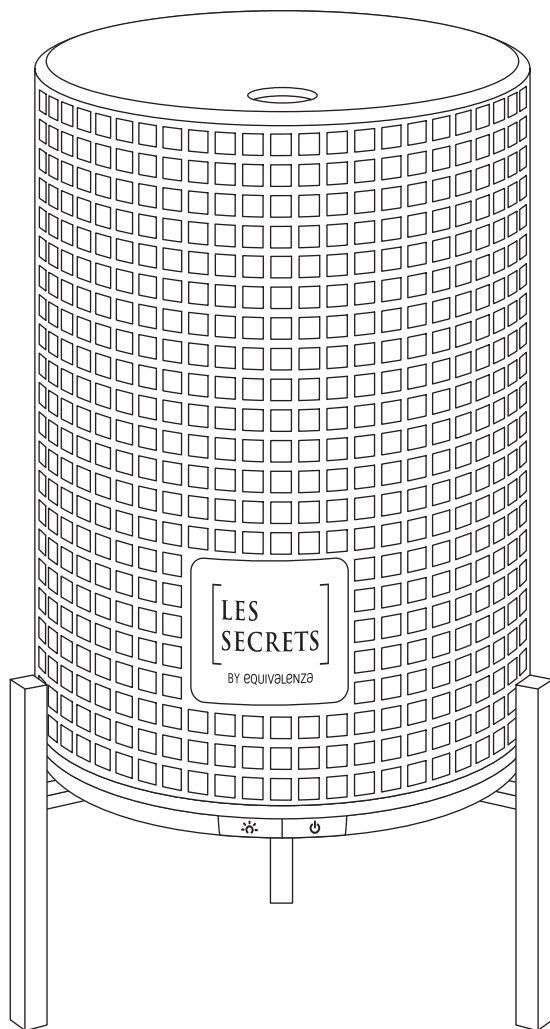
[LES SECRETS]

BY EQUIVALENZA

ULTRASONIC AROMA DIFFUSER. INSTRUCTION MANUAL.
DIFUSOR DE AROMA POR ULTRASONIDOS. MANUAL DE INSTRUCCIONES.
DIFUSOR DE AROMA POR ULTRASSOM. MANUAL DE INSTRUÇÕES.
DIFFUSORE DI AROMI AD ULTRASUONI. MANUALE DI ISTRUZIONI.
DIFFUSEUR D'ARÔMES PAR ULTRASONS. MANUEL D'INSTRUCTIONS.
AROMA ULTRASCHALLZERSTRÄUBER. BEDIENUNGSANLEITUNG.
GEURVERSPREIDER DOOR ULTRASOON GELUID. HANDLEIDING.



Mod. WB725-G11



INDEX

EN	INSTRUCTION MANUAL	4
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	6
PT	MANUAL DE INSTRUÇÕES	8
IT	MANUALE DI ISTRUZIONI	10
FR	MANUEL D'INSTRUCTIONS	12
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	14
NL	HANDLEIDING	16

SAFETY PRECAUTIONS

KEEP THE APPLIANCE AND ELECTRIC CABLE OUT OF REACH OF CHILDREN. THIS APPLIANCE SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN.

IMPORTANT: Read all the instructions before use.

Before using, make sure that the charger is in good condition.

Keep the cable away from sharp edges and hot parts or other sources of heat.

Never use the appliance if the cable or plug is damaged.

Unplug the appliance when not in use and/or before cleaning. Never unplug by pulling the cable.

Never submerge the appliance or cable in water or any other liquid. Do not handle the appliance with wet hands.

Do not leave the appliance switched on unattended.

Always place the appliance on a firm, horizontal and dry surface.

For ambient nebulisation only, do not inhale.

Use at room temperature between 10°C and 30°C.

If water enters the appliance, disconnect the diffuser immediately and let dry for at least three days before using it again.

Appliance for domestic indoor use only.

The manufacturer shall not be liable for accidents resulting from improper use of the appliance, nor for the non-fulfilment of these operating instructions, nor for damages caused by accessories not sold by Equivalenza.

PRECAUTIONS FOR USE



Clean the water tank every three days. Do not use chemicals (such as acid, alkali, etc.) or any corrosive detergent to clean the appliance.

Keep in mind that high humidity levels can support the growth of biological organisms in the environment.

Do not allow the area around the diffuser to become damp or wet. If there is moisture, turn the diffuser off.

Never leave water in the tank when the appliance is not in use.

Empty and clean the diffuser before storage. Clean the diffuser before the next use.

Warning: Microorganisms that may be present in the water or in the environment in which the appliance is used or stored can grow in the water tank and be released into the air, causing serious health risks when the water is not renewed and the tank is not correctly cleaned every three days.

Empty the reservoir and refill it every three days. Before refilling, clean it with fresh running water or cleaning agents if required by the manufacturer. Remove any scale, deposits or film that may have formed on the tank sides or inside surfaces and dry all surfaces.

Use bottled or decalcified mineral water at room temperature.

Do not exceed the maximum water level mark (250 ml). Exceeding this volume will affect the operation of the appliance.

Always pour water into the tank before adding the water-soluble oil.

Do not exceed the recommended number of drops of water-soluble oil (3-4 drops/100 ml).

Do not remove the lid or cover the diffuser when the appliance is switched on.

Do not move or handle the appliance when in use. Before moving the appliance, unplug the appliance from the mains and empty the water tank to prevent water from accidentally entering the electronic circuit.

Warning: the appliance cannot be used with an external timer or separate remote control.

Warning: DIRECT CONTACT WITH THE VAPOUR OR WATER-SOLUBLE OIL MAY DAMAGE DELICATE SURFACES.

BEFORE USE

Use in an environment that is between 10°C and 30°C. Avoid placing the unit in direct sunlight, on a wet surface or dusty place.

Place the diffuser on a flat, stable surface, away from the edge.

Remove the glass outer cover and the inner cover carefully.

Fill the reservoir with bottled or decalcified mineral water do not exceed the maximum water level - 250 ml (Indicated by the word MAX in grey letters).

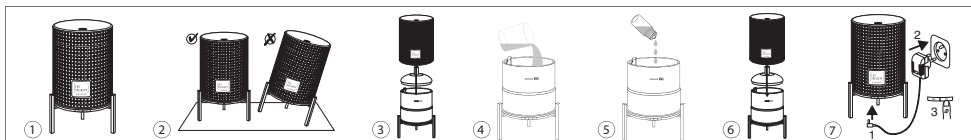
Then add a few drops of **Equivalenza water soluble oil** 3-4 drops / 100 ml to the water tank.

Replace the inner cover & the outer cover carefully on the diffuser.

Plug the connecting cable into the DC-jack located on the bottom of the diffuser.

Plug the adaptor into the power supply.

Push on On/Off button to start the diffuser.



FUNCTIONS

⏻ ON/OFF button

Press once to start the continuous diffusion.

Press twice to start cyclic diffusion: the device will operate for 30 seconds, and then stop for 30 seconds and so on until the level of water in the water tank is too low.

Press a third time to stop the diffusion.

☀️ LIGHT button

Press once to activate the warm white lights.

Press twice to activate the breathing light.

Press third time to put lights off

When the water level in the reservoir is insufficient or empty, the diffuser will stop automatically. When this happens, fill the reservoir with water following the instructions to return to normal function.

MAINTENANCE AND CLEANING

1. Turn off and unplug the device.
2. Remove the cover carefully and empty the water from the reservoir. **Empty the water using the water spout, on the left of the air outlet. Do not empty the water in the air outlet, this would damage the diffuser.**
3. Clean the interior of the diffuser with a soft tissue and a little water. Do not use corrosive detergents. Gently wipe the ceramic disc with a cotton bud, being careful not to scratch it. Do not clean the appliance with solvents, cleaning products, brushes or metallic elements that could damage the surface.
4. Important! Recommended to clean the cover with water and soap, don't use alcohol.

DAILY CLEANING AND AFTER EACH USE:

1. Important! Empty and clean the tank after each use to prevent water-soluble oil from accumulating on the ceramic disc and to extend its useful life.

2. Carefully rinse with lukewarm water.

3. Empty the water and wipe carefully using a soft, damp cloth and/or cotton bud to avoid scratching the surface of the ceramic disc.

WEEKLY CLEANING:

1. To de-calcify: Fill with equal parts white vinegar and water, run the appliance for one hour, then turn it off and let it sit for an hour.

2. Carefully rinse with lukewarm water.

3. Empty the water and wipe carefully using a soft, damp cloth and/or cotton bud to avoid scratching the surface of the ceramic disc.

***Air outlet:** empty by tilting the appliance onto the side opposite the air outlet slot. Make sure that water does not enter the slot, since it could damage the diffuser.

WARRANTY TERMS

The warranty is granted on the basis of the purchase receipt and has a warranty term of three years for manufacturing defects. If the product stops working within the first two years after the purchase date, Equivalenza will assess whether the defect is attributable to improper use or maintenance of the product. If it is verified that it is a manufacturing defect, Equivalenza will replace the product. If the problem appears after the first two years, the consumer must demonstrate that it is a manufacturing defect.

The warranty shall be invalid in the following cases:

Defects or damages resulting from the unintended use of the diffuser or from the non-fulfilment of these operating instructions.

Defects or damages resulting from falls, improper use, accident or negligence.

Defects or damages resulting from the use of inadequate water and/or essential oils not sold by Equivalenza.

Defects or damages resulting from exceeding the amount of essence recommended in these operating instructions.

Defects or damages in furniture resulting from the improper use of the appliance.

Defects or damages resulting from the non-fulfilment of the cleaning protocol with vinegar.

Defects or damages resulting from overfilling or spilling water on the electronic parts.

Defects or damages in parts exposed to normal wear. The central ceramic disc has an approximate duration of 5,000 h depending on its maintenance.

Any non-manufacturing defect or damage.

RECYCLING INFORMATION: The symbol on the product or packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Waste equipment must be deposited at a collection point for recycling electrical and electronic equipment. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally sustainable way.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

WB725-G11

Size D 125* H222 mm

Power input/output AC-100-240V 50/60HZ / DC24V 0.5A

Cable length adaptor 150CM

Electric consumption 12 W

Mist Mode continuous / Intermittent 30 sec on/ 30 sec off

Water capacity 250 ml

Material ABS Base - PP watertank - Glass cover -

chrome plated alloy feet - silicone ring

Ultrasonic Vibration 2.4 MHz

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

MANTENGA EL APARATO Y EL CABLE ELÉCTRICO FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS. ESTE APARATO NO DEBE SER UTILIZADO POR NIÑOS

IMPORTANTE: Lea todas las instrucciones antes del uso.

Antes de utilizarlo, asegúrese de que el cargador está en buenas condiciones.

Mantenga el cable alejado de bordes afilados y piezas calientes u otras fuentes de calor.

No utilice nunca el aparato si el cable o el enchufe están dañados.

Desenchufe la toma de corriente cuando no se usa y/o antes de limpiarlo. Nunca tire del cable para desenchufarlo.

No sumerja nunca el aparato o el cable en agua o cualquier otro líquido. No manipule el aparato con las manos mojadas.

No deje que el aparato funcione sin supervisión.

Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.

Sólo para nebulización ambiental, no inhalar.

Utilizar con una temperatura ambiental de entre 10°C y 30°C.

Si entra agua en el aparato, desconecte inmediatamente el difusor y déjelo secar durante al menos tres días antes de volver a utilizarlo.

Aparato sólo para uso doméstico en interiores.

El fabricante no se hace responsable de los accidentes derivados de un uso inadecuado del aparato, ni del incumplimiento de estas instrucciones de uso, ni de los daños causados por accesorios no vendidos por Equivalenza.

PRECAUCIONES DE USO



Limpiar el depósito de agua cada 3 días. No utilice productos químicos (como ácidos, alcalinos, etc.) ni ningún detergente corrosivo para limpiar el aparato.

Tenga en cuenta que los niveles altos de humedad pueden favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.

Evite que el área alrededor del difusor se humedezca o se moje. Si hubiera humedad, apague el difusor.

No deje nunca agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.

Vacíe y limpie el difusor antes de guardarlo. Limpie el difusor antes del siguiente uso.

Advertencia: Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el entorno donde se utiliza o almacena el aparato, pueden crecer en el depósito de agua y ser liberados al aire provocando riesgos muy graves para la salud cuando el agua no se renueva y el depósito no se limpia correctamente cada 3 días.

Vacíe el depósito y rellénelo cada tres días. Antes de rellenarlo, límpielo con agua del grifo o con productos de limpieza si así lo especifica el fabricante. Elimine cualquier resto de cal, depósito o película que se haya formado en los lados del depósito o en las superficies interiores, y seque todas las superficies.

Utilice agua mineral embotellada o descalcificada a temperatura ambiente.

No supere la marca de nivel máximo de agua de 250 ml. Superar este volumen afectará al funcionamiento del aparato.

Vierta siempre agua en el depósito antes de añadir el aceite hidrosoluble.

No sobrepase el número recomendado de gotas de aceite hidrosoluble (3-4 gotas/100 ml).

No retire la tapa ni cubra el difusor cuando el aparato esté encendido.

No mueva ni manipule el aparato cuando esté en uso. Antes de mover el aparato, desenchúfelo de la red eléctrica y vacíe el depósito de agua para evitar que entre agua accidentalmente en el circuito electrónico.

Advertencia: el aparato no se puede utilizar con un temporizador externo o un mando a distancia independiente.

Advertencia: EL CONTACTO DIRECTO CON EL VAPOR O EL ACEITE HIDROSOLUBLE PUEDE DAÑAR LAS SUPERFICIES DELICADAS.

ANTES DE USAR

Utilícelo en un entorno que esté entre 10 °C y 30 °C. Evite colocar la unidad bajo la luz directa del sol, sobre una superficie húmeda o en un lugar con polvo.

Coloque el difusor sobre una superficie plana y estable, lejos del borde.

Retire con cuidado la cubierta exterior de cristal y la cubierta interior.

Llene el depósito con agua mineral embotellada o descalcificada no sobrepase el nivel máximo de agua - 250 ml (indicado por la palabra MAX en letras grises).

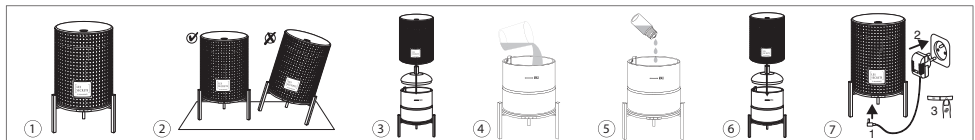
A continuación, añada unas 3-4 gotas de **aceite hidrosoluble Equivalenza** /100 ml al depósito de agua.

Vuelva a colocar con cuidado la tapa interior y la tapa exterior en el difusor.

Enchufe el cable de conexión en la toma de CC situada en la parte inferior del difusor.

Enchufe el adaptador a la red eléctrica.

Pulse el botón On/Off para encender el difusor.



FUNCIONES

⏻ Botón ON/OFF

Presione una vez para iniciar la difusión continua.

Presione dos veces para iniciar la difusión cíclica: el dispositivo funcionará durante 30 segundos, y luego se detendrá durante 30 segundos y así sucesivamente hasta que el nivel de agua en el depósito de agua sea demasiado bajo.

Presione una tercera vez para detener la difusión.

☀️ Botón de la luz

Presione una vez para activar las luces blancas cálidas.

Presione dos veces para activar la luz de respiración.

Presione por tercera vez para apagar las luces.

Cuando el nivel de agua del depósito sea insuficiente o esté vacío, el difusor se detendrá automáticamente. Cuando esto ocurra, rellene el depósito con agua siguiendo las instrucciones para volver al funcionamiento normal.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Apague y desenchufe el aparato.

2. Retire la tapa con cuidado y vacíe el agua del depósito. **Vacíe el agua utilizando la salida de agua, a la izquierda de la salida de aire. No vacíe el agua en la salida de aire, dañaría el difusor.**

3. Limpie el interior del difusor con un paño suave y un poco de agua. No utilice detergentes corrosivos. Limpie suavemente el disco cerámico con un bastoncillo de algodón, con cuidado de no rayarlo. No limpie el aparato con disolventes, productos de limpieza, cepillos o elementos metálicos que puedan dañar la superficie.

4. ¡Importante! Se recomienda limpiar la funda con agua y jabón, no utilizar alcohol.

LIMPIEZA DIARIA Y DESPUÉS DE CADA USO:

1. Importante! Vacíe y limpie el depósito después de cada uso para evitar la acumulación de aceite hidrosoluble en el disco cerámico y alargar su vida útil.

2. Enjuague cuidadosamente con un poco de agua tibia.

3. Vacíe el agua y pase un paño húmedo y suave y/o un bastoncillo de algodón, con cuidado para no rallar la superficie del disco cerámico.

LIMPIEZA SEMANAL:

1. Para descalcificar: Llene con partes iguales de vinagre blanco y agua, haga funcionar el aparato durante una hora, luego apáguelo y déjelo reposar durante una hora.

2. Enjuague cuidadosamente con un poco de agua tibia.

3. Vacíe el agua y pase un paño húmedo y suave y/o un bastoncillo de algodón, con cuidado para no rallar la superficie del disco cerámico.

***Salida de aire:** vaciar por el lado contrario de la ranura de salida de aire. Preste atención a que no entre agua en la ranura, ya que esto podría dañar el difusor.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

La garantía se presta mediante el recibo de compra y tiene un plazo de garantía de tres años para defectos de fabricación. Si el producto deja de funcionar dentro de los dos primeros años desde la fecha de compra, Equivalenza evaluará si el defecto es atribuible a un mal uso o a un mantenimiento inadecuado del producto. Si se comprueba que se trata de un defecto de fabricación, Equivalenza sustituirá el producto. Si el problema aparece después de los dos primeros años, el consumidor deberá demostrar que se trata de un defecto de fabricación.

La garantía perderá su vigencia en los siguientes casos:

Defectos o daños derivados de un uso indebido del difusor o del incumplimiento de estas instrucciones de uso.

Defectos o daños derivados de caídas, uso inadecuado, accidente o negligencia.

Defectos o daños resultantes del uso de agua inadecuada y/o aceites esenciales no vendidos por Equivalenza.

Defectos o daños resultantes de exceder la cantidad de esencia recomendada en estas instrucciones de uso.

Defectos o daños en el mobiliario derivados del uso inadecuado del aparato.

Defectos o daños derivados del incumplimiento del protocolo de limpieza con vinagre.

Defectos o daños resultantes del llenado excesivo o derrame de agua sobre las partes electrónicas.

Defectos o daños en las partes expuestas al desgaste normal. El disco cerámico central tiene una duración aproximada de 5 000 h dependiendo de su mantenimiento.

Cualquier defecto o daño que no sea de fabricación.

INFORMACIÓN DE RECICLAJE: El símbolo en el producto o en el envase indica que este producto no puede tratarse como residuo doméstico. Los residuos de aparatos deben depositarse en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. El material de embalaje es reciclable. Elimine el embalaje de forma sostenible para el medio ambiente.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

WB725-G11

Medidas D 125* Alt222 mm

Potencia de entrada/salida CA-100-240V 50/60HZ / CC 24V 0,5A

Longitud del cable adaptador 150CM

Consumo eléctrico 12 W

Modo de nebulización continuo / intermitente 30s encendido/ 30s apagado

Capacidad de agua 250 ml

Material Base de ABS - Depósito de agua de PP - Tapa de cristal - Pies de aleación cromados - Anillo de silicona

Vibración ultrasónica 2.4 MHz

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

MANTENHA O APARELHO E O FIO ELÉTRICO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. ESTE APARELHO NÃO DEVE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS.

IMPORTANTE: Leia as instruções antes da utilização.

Antes de usar, certifique-se de que o carregador esteja em boas condições.

Mantenha o fio longe de bordas afiadas e objetos quentes ou outras fontes de calor.

Nunca utilize o aparelho se o fio ou a ficha estiverem danificados.

Desligue o aparelho da tomada quando não estiver em uso e/ou antes da limpeza. Nunca desligue da tomada puxando o fio.

Nunca mergulhe o aparelho ou o fio em água ou qualquer outro líquido. Não manuseie a ficha ou o aparelho com as mãos molhadas.

Não deixe o aparelho ligado sem vigilância.

Coloque sempre o aparelho numa superfície firme, horizontal e seca.

Apenas para nebulização ambiente, não inalar.

Utilizar à temperatura ambiente entre 10 °C e 30 °C.

Se entrar água no aparelho, desligue imediatamente o difusor e deixe secar durante pelo menos três dias antes de o voltar a utilizar.

Aparelho apenas para uso doméstico interior.

O fabricante não será responsável por acidentes resultantes do uso indevido do aparelho, nem pelo não cumprimento destas instruções de operação, nem por danos causados por acessórios não vendidos pela Equivalenza.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



Limpar o tanque de água a cada três dias. Não use produtos químicos (como ácidos, álcalis, etc.) ou qualquer detergente corrosivo para limpar o aparelho.

Tenha em mente que altos níveis de humidade podem fomentar o crescimento de organismos biológicos no meio ambiente.

Não permita que a área em redor do difusor fique húmida ou molhada. Se houver humidade, desligue o difusor.

Nunca deixe água no reservatório quando o aparelho não estiver em utilização.

Esvazie e limpe o difusor antes de o guardar. Limpe o difusor antes da próxima utilização.

Aviso: Os micro-organismos que podem estar presentes na água ou no ambiente em que o aparelho é usado ou armazenado podem crescer no tanque de água e ser libertados no ar, causando sérios riscos para a saúde quando a água não é renovada e o tanque não é limpo corretamente a cada três dias.

Esvazie o reservatório e reabasteça-o a cada três dias. Antes de reabastecer, limpe-o com água corrente fresca ou agentes de limpeza, se exigido pelo fabricante. Remova qualquer incrustação, depósitos ou película que possa ter-se formado nos lados do tanque ou dentro das superfícies e seque todas as superfícies.

Use água mineral engarrafada ou descalcificada à temperatura ambiente.

Não exceda a marca de nível máximo de água de 250 ml. Exceder este volume afetará o funcionamento do aparelho.

Deite sempre água no tanque antes de adicionar o óleo hidrossolúvel.

Não exceda o número recomendado de gotas de óleo hidrossolúvel (3 a 4 gotas/100 ml).

Não remova a tampa nem cubra o difusor quando o aparelho estiver ligado.

Não mova nem manuseie o aparelho durante a utilização. Antes de mover o aparelho, desligue-o da rede elétrica e esvazie o tanque de água para evitar que a água entre acidentalmente no circuito eletrónico.

Atenção: O aparelho não pode ser utilizado com um temporizador externo ou telecomando separado.

Atenção: O CONTACTO DIRETO COM O VAPOR OU O ÓLEO HIDROSSOLÚVEL PODE DANIFICAR SUPERFÍCIES DELICADAS.

ANTES DA UTILIZAÇÃO

Utilizar num ambiente que esteja entre 10 °C e 30 °C. Evite colocar a unidade sob luz solar direta, sobre uma superfície molhada ou em local empoeirado.

Coloque o difusor sobre uma superfície plana e estável, longe da borda.

Retire cuidadosamente a tampa exterior de vidro e a tampa interior.

Encha o reservatório com água mineral engarrafada ou descalcificada, sem exceder o nível máximo de água de 250 ml (indicado pela palavra MAX em letras cinzentas).

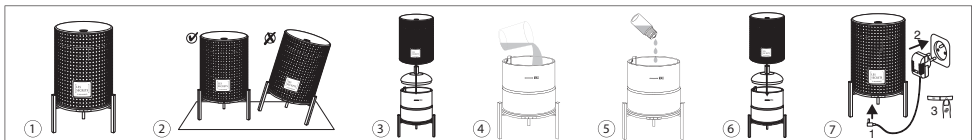
Em seguida, adicione algumas gotas de **óleo hidrossolúvel Equivalenza** (3 a 4 gotas/100 ml) ao tanque de água.

Volte a colocar a tampa interna e a tampa externa cuidadosamente no difusor.

Ligue o fio de ligação à ficha entrada jack de CC localizado na parte inferior do difusor.

Ligue o adaptador à fonte de alimentação.

Pressione o botão On/Off para iniciar o difusor.



FUNÇÕES

🔌 Botão ON/OFF

Pressione uma vez para iniciar a difusão contínua.

Pressione duas vezes para iniciar a difusão cíclica: o dispositivo funcionará por 30 segundos e depois parará por 30 segundos e assim por diante até que o nível de água no tanque de água esteja demasiado baixo.

Pressione a terceira vez para interromper a difusão.

☀️ Botão de luz

Pressione uma vez para ativar as luzes brancas quentes

Pressione duas vezes para ativar a luz de respiração

Pressione a terceira vez para apagar as luzes

Quando o nível de água no reservatório for insuficiente ou estiver vazio, o difusor parará automaticamente. Quando isso acontecer, encha o reservatório com água seguindo as instruções para regressar à função normal.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Desligue o dispositivo da alimentação.

2. Remova a tampa com cuidado e esvazie a água do reservatório. **Esvazie a água usando o bico de água, à esquerda da saída de ar. Não esvazie a água pela saída de ar, isso danificaria o difusor.**

3. Limpe o interior do difusor com um tecido suave e um pouco de água. Não use detergentes corrosivos. Limpe suavemente o disco de cerâmica com um cotonete, tomando cuidado para não o riscar. Não limpe o aparelho com solventes, produtos de limpeza, escovas ou elementos metálicos que possam danificar a superfície.

4. Importante! Recomendado limpar a tampa com água e sabão, não usar álcool.

LIMPEZA DIÁRIA E APÓS CADA UTILIZAÇÃO:

1. Importante! Esvazie e limpe o tanque após cada utilização para evitar que o óleo hidrossolúvel se acumule no disco de cerâmica e para prolongar a sua vida útil.

2. Lave bem com água morna.

3. Esvazie a água e limpe cuidadosamente usando um pano macio e húmido e/ou cotonete para evitar riscar a superfície do disco de cerâmica.

LIMPEZA SEMANAL:

1. Para descalcificar: Encha com partes iguais de vinagre branco e água, opere o aparelho por uma hora, depois desligue-o e deixe-o descansar por uma hora.

2. Lave bem com água morna.

3. Esvazie a água e limpe cuidadosamente usando um pano macio e húmido e/ou cotonete para evitar riscar a superfície do disco de cerâmica.

***Saída de ar:** esvazie inclinando o aparelho para o lado oposto à ranhura de saída de ar. Certifique-se de que a água não entre na ranhura, pois pode danificar o difusor. Isso pode danificar o difusor.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

A garantia é concedida com base no recibo de compra e tem um prazo de três anos para defeitos de fabrico. Se o produto parar de funcionar nos primeiros dois anos após a data de compra, a Equivalenza avaliará se o defeito é atribuível ao uso ou manutenção inadequada do produto. Se for verificado que é um defeito de fabrico, a Equivalenza substituirá o produto. Se o problema aparecer após os dois primeiros anos, o consumidor deverá demonstrar que é um defeito de fabrico.

A garantia perderá a validade nos seguintes casos:

Defeitos ou danos resultantes do uso não adequado do difusor ou do não cumprimento destas instruções de operação.

Defeitos ou danos resultantes de quedas, uso indevido, acidente ou negligência.

Defeitos ou danos resultantes do uso inadequado de água e/ou óleos essenciais não vendidos pela Equivalenza.

Defeitos ou danos resultantes de exceder a quantidade de essência recomendada nestas instruções de operação.

Defeitos ou danos nos móveis resultantes do uso indevido do aparelho.

Defeitos ou danos resultantes do não cumprimento do protocolo de limpeza com vinagre.

Defeitos ou danos resultantes de enchimento excessivo ou derrame de água nas peças eletrónicas.

Defeitos ou danos em peças expostas a desgaste normal. O disco cerâmico central tem uma duração aproximada de 5000 h, dependendo da sua manutenção.

Qualquer defeito ou dano que não seja de fabrico.

INFORMAÇÕES DE RECICLAGEM: O símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Os resíduos do equipamento devem ser depositados num ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ambientalmente sustentável.



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS WB725-G11

Dimensões P 125* A222 mm

Potência de entrada/saída AC-100-240V 50/60HZ/DC24V
0,5A

Comprimento do fio do adaptador 150CM

Consumo de energia eléctrica 12 W

Modo de difusão contínuo / Intermitente 30 seg. ligado/30
seg. desligado

Capacidade de água 250 ml

Material Base ABS - Tanque de água PP - Tampa de vidro - Pés
de liga cromada - Anel de silicone
Vibração ultrassónica 2.4 MHz

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

TENERE L'APPARECCHIO E IL CAVO ELETTRICO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO DAI BAMBINI.

IMPORTANTE: Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni.

Prima dell'uso, accertarsi che il caricabatterie sia in buone condizioni.

Tenere il cavo lontano da bordi taglienti, parti calde o altre fonti di calore.

Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.

Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato e/o prima della pulizia. Non staccare mai la spina tirando il cavo.

Non immergere mai l'apparecchio o il cavo in acqua o in altri liquidi. Non manipolare l'apparecchio con le mani bagnate.

Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.

Collocare sempre l'apparecchio su una superficie solida, orizzontale e asciutta.

Solo per nebulizzazione ambientale, non inalare.

Utilizzare a temperatura ambiente tra 10°C e 30°C.

Se l'acqua penetra nell'apparecchio, scollegare immediatamente il diffusore e lasciarlo asciugare per almeno tre giorni prima di utilizzarlo nuovamente.

Apparecchio solo per uso domestico interno.

Il produttore non è responsabile di incidenti dovuti a un uso improprio dell'apparecchio, al mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso, né di danni causati da accessori non venduti da Equivalenza.

PRECAUZIONI DI USO



Pulire il serbatoio dell'acqua ogni tre giorni. Non usare prodotti chimici (come acidi, alcalini, ecc.) o detersivi corrosivi per pulire l'apparecchio.

Tenere presente che alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.

Non lasciare che l'area intorno al diffusore si inumidisca o si bagni. In caso di umidità, spegnere il diffusore.

Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.

Svuotare e pulire il diffusore prima di riportarlo. Pulire il diffusore prima del successivo utilizzo.

Attenzione: I microrganismi che possono essere presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'apparecchio viene usato o conservato, possono crescere nel serbatoio dell'acqua ed essere diffusi nell'aria causando rischi molto gravi per la salute quando l'acqua non viene rinnovata e il serbatoio non viene pulito correttamente ogni tre giorni.

Svuotare il serbatoio e riempirlo ogni tre giorni. Prima di riempirlo di nuovo, pulirlo con acqua di rubinetto pulita o con detersivi se richiesto dal produttore. Rimuovere qualsiasi incrostazione, deposito o pellicola che si è formata sui lati del serbatoio o sulle superfici interne e asciugarlo completamente.

Utilizzare acqua minerale in bottiglia o decalcificata a temperatura ambiente.

Non superare il livello massimo di acqua di 250 ml. Il superamento di questo volume influisce sul funzionamento dell'apparecchio.

Versare sempre acqua nel serbatoio prima di aggiungere l'olio idrosolubile.

Non superare il numero di gocce di olio idrosolubile consigliato (3-4 gocce/100 ml).

Non rimuovere il coperchio o coprire il diffusore quando l'apparecchio è acceso.

Non spostare o manipolare l'apparecchio quando lo si sta utilizzando. Prima di spostare l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica e svuotare il serbatoio per evitare che l'acqua entri accidentalmente nel circuito elettronico.

Attenzione: l'apparecchio non può essere utilizzato con un timer esterno o un telecomando separato.

Attenzione: IL CONTATTO DIRETTO CON IL VAPORE O L'OLIO IDROSOLUBILE PUÒ DANNEGGIARE LE SUPERFICI DELICATE.

PRIMA DELL'USO

Utilizzare in un ambiente con temperatura compresa tra 10°C e 30°C. Evitare di posizionare il dispositivo alla luce diretta del sole, su una superficie bagnata o in un luogo polveroso.

Posizionare il diffusore su una superficie piana e stabile, lontano dai bordi.

Rimuovere con cautela il coperchio esterno in vetro e il coperchio interno.

Riempire il serbatoio con acqua minerale in bottiglia o decalcificata, senza superare il livello massimo di 250 ml (indicato dalla scritta MAX in grigio).

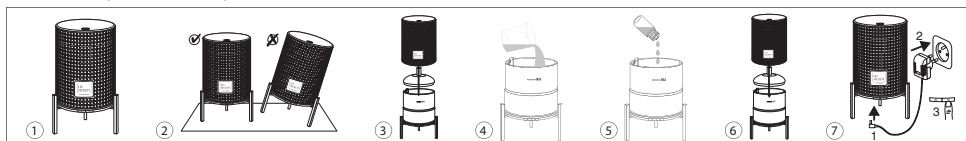
Aggiungere quindi alcune gocce di **olio idrosolubile Equivalenza** 3-4 gocce / 100 ml nel serbatoio dell'acqua.

Riposizionare con cura il coperchio interno e quello esterno sul diffusore.

Inserire il cavo di collegamento nella presa DC situata sul fondo del diffusore.

Collegare l'adattatore alla rete elettrica.

Premere il pulsante On/Off per avviare il diffusore.



FUNZIONI

⏻ Pulsante ON/OFF.

Premere una volta per avviare la diffusione continua.

Premere due volte per avviare la diffusione ciclica: il dispositivo funziona per 30 secondi, poi si ferma per 30 secondi e così via fino a quando il livello dell'acqua nel serbatoio scende troppo.

Premere una terza volta per interrompere la diffusione.

☀ Pulsante luci

Premere una volta per attivare le luci bianche calde.

Premere due volte per attivare la luce di respirazione.

Premere la terza volta per spegnere le luci.

Quando il livello dell'acqua nel serbatoio è insufficiente o è vuoto, il diffusore si arresta automaticamente. In questo caso, riempire il serbatoio d'acqua seguendo le istruzioni per ripristinare il normale funzionamento.

MANUTENZIONE E PULIZIA

1. Spegnerlo e scollegare il dispositivo.

2. Rimuovere con cautela il coperchio e svuotare l'acqua del serbatoio. **Svuotare l'acqua utilizzando il beccuccio dell'acqua, a sinistra dell'uscita dell'aria. Non svuotare l'acqua nell'uscita dell'aria per non danneggiare il diffusore.**

3. Pulire l'interno del diffusore con un fazzoletto soffice e un po' d'acqua. Non utilizzare detergenti corrosivi. Pulire delicatamente il disco in ceramica con un cotton fioc, facendo attenzione a non graffiarlo. Non pulire l'apparecchio con solventi, prodotti per la pulizia, spazzole o elementi metallici che ne potrebbero danneggiare la superficie.

4. Importante! Si consiglia di pulire il coperchio con acqua e sapone, senza usare alcol.

PULIZIA QUOTIDIANA E DOPO OGNI USO:

1. Importante! Svuotare e pulire il serbatoio dopo ogni utilizzo per evitare che l'olio solubile in acqua si accumuli sul disco ceramico e per prolungarne la vita utile.

2. Risciacquare accuratamente con acqua tiepida.

3. Svuotare l'acqua e pulire accuratamente con un panno morbido e umido e/o un cotton fioc per evitare di graffiare la superficie del disco in ceramica.

PULIZIA SETTIMANALE:

1. Per decalcificare: Riempire con parti uguali di aceto bianco e acqua, far funzionare l'apparecchio per un'ora, poi spegnerlo e lasciarlo riposare per un'ora.

2. Risciacquare accuratamente con acqua tiepida.

3. Svuotare l'acqua e pulire accuratamente con un panno morbido e umido e/o un cotton fioc per evitare di graffiare la superficie del disco in ceramica.

*** Uscita d'aria:** svuotare l'apparecchio inclinandolo sul lato opposto alla fessura di uscita dell'aria. Assicurarsi che l'acqua non entri nella fessura, poiché potrebbe danneggiare il diffusore.

TERMINI DI GARANZIA

La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta d'acquisto e ha una durata di tre anni per i difetti di fabbricazione. Se il prodotto smette di funzionare entro i primi due anni dalla data di acquisto, Equivalenza valuterà se il difetto è attribuibile a un uso o a una manutenzione impropria del prodotto. Se si verifica che si tratta di un difetto di fabbricazione, Equivalenza sostituirà il prodotto. Se il problema appare dopo i primi due anni, il consumatore deve dimostrare che si tratta di un difetto di fabbricazione.

La garanzia non è valida nei seguenti casi:

Difetti o danni derivanti dall'uso improprio del diffusore o dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso.

Difetti o danni derivanti da cadute, uso improprio, incidente o negligenza.

Difetti o danni derivanti dall'uso di acqua inadeguata e/o di oli essenziali non venduti da Equivalenza.

Difetti o danni dovuti al superamento della quantità di essenza consigliata nelle presenti istruzioni per l'uso.

Difetti o danni ai mobili dovuti all'uso improprio dell'apparecchio.

Difetti o danni dovuti al mancato rispetto del procedimento di pulizia con aceto.

Difetti o danni dovuti al riempimento eccessivo o al versamento di acqua sulle parti elettroniche.

Difetti o danni nelle parti esposte alla normale usura. Il disco centrale in ceramica ha una durata approssimativa di 5.000 ore a seconda della manutenzione.

Qualsiasi difetto o danno non di fabbrica.

INFORMAZIONI SUL RICICLO: Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Questo dispositivo deve essere depositato presso un punto di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il materiale di imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio in modo ecosostenibile.



SPECIFICHE TECNICHE

WB725-G11

Dimensioni D 125* A222 mm

Ingresso/uscita di potenza AC-100-240V 50/60HZ/DC24V
0,5A

Adattatore di lunghezza del cavo 150CM

Consumo elettrico 12 W

Modalità nebbia continuo // intermittente 30 sec on/ 30 sec
off

Capacità acqua 250 ml

Materiale Base in ABS - Serbatoio in PP - Coperchio in vetro -

Piedini in lega cromata - Anello in silicone

Vibrazione ultrasonica 2.4 MHz

MESURES DE SÉCURITÉ

TENIR L'APPAREIL ET LE CÂBLE ÉLECTRIQUE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS.

IMPORTANT: Lisez toutes les instructions avant l'utilisation.

Avant l'utilisation, assurez-vous que le chargeur est en bon état.

Tenez le câble éloigné des bords tranchants et des parties chaudes ou d'autres sources de chaleur.

N'utilisez jamais l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés.

Débranchez l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé et/ou avant de le nettoyer. Ne débranchez jamais en tirant sur le câble.

Ne plongez jamais l'appareil ou le câble dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne manipulez pas l'appareil avec des mains mouillées.

Ne laissez pas l'appareil allumé ou sans surveillance.

Placez toujours l'appareil sur une surface ferme, horizontale et sèche.

Uniquement pour brumisation d'ambiance ne pas inhaler.

Utilisez à température ambiante entre 10°C et 30°C.

Si de l'eau pénètre dans l'appareil, débrancher immédiatement le diffuseur et laisser sécher pendant au moins trois jours avant de le réutiliser.

Appareil pour usage domestique à l'intérieur uniquement.

Le fabricant ne sera pas tenu responsable des accidents résultants d'une utilisation inappropriée de l'appareil, ni pour le non-respect de ce mode d'emploi, ni des dommages causés par des accessoires non vendus par Equivalenza.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI



Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours. N'utilisez pas de produits chimiques (acides, alcalis, etc.) ou de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil.

N'oubliez pas qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.

Assurez-vous que la zone autour du diffuseur n'est pas humide ou mouillée. S'il y a de l'humidité, éteignez le diffuseur.

Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Videz et nettoyez le diffuseur avant de le ranger. Nettoyez le diffuseur avant la prochaine utilisation.

Avertissement : Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être libérés dans l'air, entraînant alors des risques sanitaires très graves lorsque l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les trois jours.

Videz le réservoir et remplissez-le tous les trois jours. Avant de le remplir à nouveau, nettoyez-le avec de l'eau courante fraîche ou des produits nettoyants selon les recommandations du fabricant. Enlevez le tarte, les dépôts ou la pellicule qui peuvent s'être formés sur les côtés du réservoir ou sur les surfaces intérieures, et séchez toutes les surfaces.

Utilisez de l'eau minérale en bouteille ou décalcifiée à température ambiante.

Ne dépassez pas la marque de niveau maximal d'eau 250 ml. Dépasser ce volume affectera le fonctionnement de l'appareil.

Versez toujours de l'eau dans le réservoir avant d'ajouter l'huile hydrosoluble.

Ne dépassez pas le nombre de gouttes d'huile hydrosoluble recommandé (3-4 gouttes/100 ml).

Ne retirez pas l'opercule ou le couvercle lorsque l'appareil est allumé.

Ne déplacez pas ou ne manipulez pas l'appareil lorsqu'il est utilisé. Avant de déplacer l'appareil, débranchez-le du réseau électrique et videz le réservoir d'eau pour éviter que de l'eau ne pénètre accidentellement dans le circuit électronique.

Avertissement : l'appareil ne peut pas être utilisé avec un minuteur externe ou une télécommande séparée.

Avertissement : UN CONTACT DIRECT AVEC LA VAPEUR OU L'HUILE HYDROSOLUBLE PEUT ENDOMMAGER DES SURFACES DÉLICATES.

AVANT L'UTILISATION

Utilisez dans un environnement qui se trouve entre 10°C et 30°C. Évitez de mettre l'unité à la lumière directe du soleil, sur une surface mouillée ou dans un endroit poussiéreux.

Placez le diffuseur sur une surface plate, stable, loin du bord.

Retirez le couvercle extérieur en verre et le couvercle intérieur précautionneusement.

Remplissez le réservoir avec de l'eau minérale en bouteille ou décalcifiée, ne dépassez pas le niveau maximal d'eau - 250 ml (indiqué par le mot MAX en lettres grises).

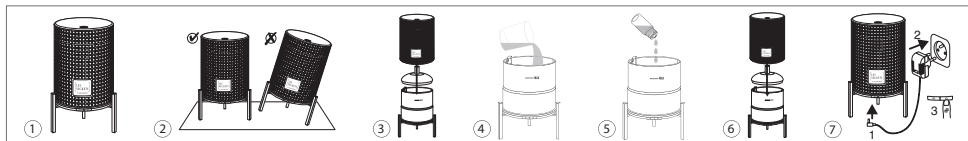
Puis ajoutez quelques gouttes d'**huile hydrosoluble Equivalenza** 3-4 gouttes / 100 ml dans le réservoir d'eau.

Remettez soigneusement le couvercle intérieur et le couvercle extérieur sur le diffuseur.

Branchez le câble de connexion dans la prise CC située sur le fond du diffuseur.

Branchez l'adaptateur à l'alimentation électrique.

Appuyez sur le bouton On/Off pour démarrer le diffuseur.



FONCTIONS

 Bouton ON/OFF.

Appuyez une fois pour démarrer la diffusion continue.

Appuyez deux fois pour démarrer la diffusion cyclique : le dispositif fonctionnera pendant 30 secondes, puis s'arrêtera pendant 30 secondes et ainsi de suite jusqu'à ce que le niveau d'eau dans le réservoir soit trop bas.

Appuyez une troisième fois pour arrêter la diffusion.

 Bouton lumière

Appuyez une fois pour activer les lumières blanches chaudes.

Appuyez deux fois pour activer la lumière à pulsations.

Appuyez une troisième fois pour éteindre les lumières.

Quand le niveau d'eau dans le réservoir est insuffisant ou vide, le diffuseur s'arrêtera automatiquement. Lorsque ceci se produit, remplissez le réservoir avec de l'eau conformément aux instructions pour revenir au fonctionnement normal.

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le.

2. Retirez soigneusement le couvercle et videz l'eau du réservoir. **Videz l'eau à l'aide du bec verseur, à gauche de la sortie d'air. Ne videz pas l'eau dans la sortie d'air, cela endommagerait le diffuseur.**

3. Nettoyez l'intérieur du diffuseur avec un chiffon doux et un peu d'eau. N'utilisez pas de détergents corrosifs. Essayez doucement le disque en céramique avec un coton-tige, en veillant à ne pas le rayer. Ne nettoyez pas l'appareil avec des solvants, produits nettoyants, brosses ou éléments métalliques qui pourraient endommager la surface.

4. Important ! Il est conseillé de nettoyer la couverture avec de l'eau et du savon, n'utilisez pas d'alcool.

NETTOYAGE QUOTIDIEN ET APRÈS CHAQUE UTILISATION :

1. Important ! Videz et nettoyez le réservoir après chaque utilisation pour éviter que l'huile hydrosoluble ne s'accumule sur le disque céramique et pour prolonger sa vie utile.

2. Rincez soigneusement à l'eau tiède.

3. Videz l'eau et essuyez soigneusement à l'aide d'un chiffon doux, humide et/ou d'un coton-tige pour éviter de rayer la surface du disque céramique.

NETTOYAGE HEBDOMADAIRE :

1. Pour décalcifier : Remplissez à parts égales de vinaigre blanc et d'eau, mettez en marche l'appareil pendant une heure, puis éteignez-le et laissez reposer pendant une heure.

2. Rincez soigneusement à l'eau tiède.

3. Videz l'eau et essuyez soigneusement à l'aide d'un chiffon doux, humide et/ou d'un coton-tige pour éviter de rayer la surface du disque céramique.

*** Sortie d'air :** videz en inclinant l'appareil du côté opposé à la fente de sortie d'air. Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans la fente, car cela pourrait endommager le diffuseur.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

La garantie est donnée sur la base du ticket de caisse, et elle possède un délai de garantie de trois ans pour les défauts de fabrication. Si le produit cesse de fonctionner au cours des deux premières années qui suivent la date d'achat, Equivalenza évaluera si le défaut est attribuable à une utilisation inappropriée ou à la maintenance du produit. S'il est avéré qu'il s'agit d'un défaut de fabrication, Equivalenza remplacera le produit. Si le problème apparaît après les deux premières années, le consommateur doit démontrer qu'il s'agit d'un défaut de fabrication.

La garantie est invalide dans les cas suivants :

Les défauts ou les dommages résultant de l'utilisation involontaire du diffuseur ou du non-respect de ce mode d'emploi.

Les défauts ou les dommages résultant de chutes, d'une utilisation inappropriée, d'accident ou de négligence.

Les défauts ou les dommages résultant de l'utilisation d'eau inadéquate et/ou d'huiles essentielles non vendues par Equivalenza.

Les défauts ou les dommages résultant du dépassement de la quantité d'essence recommandée dans ce mode d'emploi.

Les défauts ou les dommages sur les meubles résultant de l'utilisation incorrecte de l'appareil.

Les défauts ou les dommages résultant du non-respect du protocole de nettoyage avec du vinaigre.

Les défauts ou les dommages résultant d'un excès de remplissage ou du renversement d'eau sur les pièces électroniques.

Les défauts ou les dommages sur les parties exposées à l'usure normale. Le disque central en céramique possède une durée d'environ 5 000 heures en fonction de sa maintenance.

Tout défaut ou dommage non lié à la fabrication.

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE : Le symbole sur le produit ou l'emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. L'équipement usagé doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le matériau d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage d'une manière durable pour l'environnement.



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

WB725-G11

Taille D 125* H222 mm

Entré / sortie alimentation électrique AC-100-240V

50/60HZ/DC24V 0,5A

Adaptateur longueur de câble 150CM

Consommation électrique 12 W

Mode brume continu/ intermittent 30 sec on / 30 sec off

Capacité en eau 250 ml

Matière ABS Base - Réservoir d'eau PP -Couvercle en verre -

pieds en alliage de chromé - anneau en silicone

Vibration ultrasonique 2.4 MHz

ISICHERHEITSHINWEISE

GERÄT UND KABEL VON KINDERN FERNHALTEN. DIESES GERÄT DARF NICHT VON KINDERN BENUTZT WERDEN.

ACHTUNG: Vor der ersten Nutzung die gesamten Anleitungen durchlesen.

Vor der Nutzung sicherstellen, dass sich das Netzteil in gutem Zustand befindet.

Das Kabel von scharfen Kanten, heißen Gegenständen und anderen Wärmequellen fernhalten.

Bei beschädigtem Kabel oder Stecker das Gerät keinesfalls benutzen.

Bei Nichtbenutzung oder vor der Reinigung das Gerät vom Stromnetz trennen. Hierfür nie am Kabel ziehen.

Das Gerät oder Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät nicht mit nassen Händen bedienen.

Das Gerät nicht unbeaufsichtigt angeschaltet lassen.

Das Gerät immer auf eine stabile, horizontale und trockene Oberfläche stellen.

Nur für die Luftbefeuchtung. Nicht inhalieren.

Bei einer Raumtemperatur von 10° bis 30 °C verwenden.

Sollte Wasser in das Gerät eintreten, dieses umgehend ausschalten und vor der nächsten Nutzung mindestens drei Tage trocknen lassen.

Das Gerät ist nur für den Privatgebrauch in Innenräumen gedacht.

Der Hersteller haftet nicht für Zwischenfälle, die sich aufgrund einer unsachgemäßen Nutzung des Geräts oder aufgrund der Nichteinhaltung dieser Gebrauchsanleitungen ergeben, sowie für Schäden, die von Zubehörteilen verursacht werden, die nicht von Equivalenza vertrieben werden.

GEBRAUCHSANLEITUNGEN



Den Wasserbehälter alle drei Tage reinigen. Das Gerät nicht mit chemischen Produkten (wie Säuren, Alkalinreiniger usw.) oder ätzenden Reinigungsmitteln reinigen.

Bitte beachten Sie, dass eine hohe Feuchtigkeit die Vermehrung biologischer Organismen fördert.

Der Bereich um den Duftspender darf nicht feucht oder nass sein. Bei Feuchtigkeit den Duftspender ausschalten.

Bei Nichtbenutzung des Geräts stets den Wasserbehälter leeren.

Den Duftspender vor dem Aufbewahren leeren und reinigen. Das Gerät vor erneuter Benutzung reinigen.

Achtung: Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Luft in der Nähe des Duftspenders vorhanden sind, können sich im Wasserbehälter vermehren und in die Luft abgegeben werden. Wenn der Wasserbehälter nicht alle drei Tage gebührend gereinigt wird, kann dies zu ernststen Gesundheitsrisiken führen.

Den Wasserbehälter alle drei Tage leeren und reinigen. Vor dem Wiederauffüllen den Behälter mit frischem Leitungswasser oder je nach Angaben des Herstellers mit Reinigungsmitteln reinigen. Jegliche Kalkreste, Ablagerungen oder Beläge an den Seiten des Wasserbehälters und an den inneren Oberflächen entfernen und anschließend alle Oberflächen trocknen.

Mineralwasser oder entkalktes Trinkwasser in Raumtemperatur verwenden.

Die Füllstandmarkierung von 250 ml nicht überschreiten. Eine Überschreitung der Höchstmenge kann den Betrieb des Geräts beeinträchtigen.

Immer zuerst Wasser in den Tank gießen und dann das wasserlösliche Öl hinzugeben.

Nicht die empfohlene Menge an wasserlöslichem Öl überschreiten (3–4 Tropfen/100 ml).

Bei laufendem Gerät nicht den Deckel entfernen oder den Diffuser abdecken.

Das Gerät während des Betriebs nicht umstellen oder manipulieren. Bevor Sie das Gerät umstellen, dieses vom Stromnetz trennen und den Wasserbehälter entleeren, um zu vermeiden, dass Wasser in die elektronischen Teile tritt..

Achtung: Das Gerät kann nicht mit externen Schalthuhren oder einer separaten Fernbedienung benutzt werden.

Achtung: EMPFINDLICHE OBERFLÄCHEN KÖNNEN BEI DIREKTEM KONTAKT MIT DEM DAMPF ODER WASSERLÖSLICHEN ÖL BESCHÄDIGT WERDEN.

VOR DER NUTZUNG

In einem Raum bei einer Temperatur zwischen 10° und 30 °C verwenden.

Den Duftspender weit vom Rand auf eine flache, stabile Oberfläche stellen.

Vorsichtig Glas- sowie Innenabdeckung entfernen.

Den Wasserbehälter mit Mineralwasser oder entkalktem Trinkwasser füllen. Dabei nicht die Höchstmenge von 250 ml überschreiten (mit den grauen Buchstaben MAX markiert).

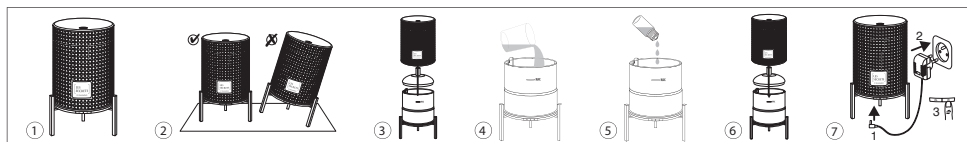
Anschließend ein paar Tropfen **wasserlösliches Öl von Equivalenz** hinzufügen. 3–4 Tropfen pro 100 ml Wasser.

Die Innen- und die Glasabdeckung vorsichtig wieder aufsetzen.

Das Netzteil in die DC-Buchse unten am Gerät stecken.

Das Netzteil in die Steckdose stecken.

Den Duftspender mit der Ein/Aus-Taste anschalten.



BETRIEB

 EIN/AUS-Taste.

Für eine kontinuierliche Dampfabgabe einmal drücken.

Für eine zyklische Dampfabgabe zweimal drücken: Das Gerät wird sich wiederholt 30 Sekunden lang ein- und 30 Sekunden lang ausschalten, bis das Wasserniveau im Behälter zu niedrig ist.

Ein drittes Mal drücken, um das Gerät auszuschalten.

 Lichttaste

Für weißes Licht einmal drücken.

Für warmes Licht zweimal drücken.

Dreimal drücken, um auszuschalten.

Wenn der Behälter zu wenig oder kein Wasser mehr enthält, schaltet sich das Gerät automatisch aus. In diesem Fall, den Behälter gemäß den Anleitungen wieder auffüllen, um das Gerät weiterhin zu nutzen.

WARTUNG UND REINIGUNG

1. Das Gerät ausschalten und vom Stromnetz trennen.

2. Die Abdeckung vorsichtig entfernen und den Behälter leeren. **Hierfür das Wasser aus dem Ausguss links von der Luftöffnung gießen. Das Wasser nicht über die Luftöffnung entleeren, da dies das Gerät beschädigt.**

3. Das Innere des Duftspenders mit einem weichen Tuch und etwas Wasser reinigen. Keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden. Die Keramikscheibe vorsichtig mit einem Wattestäbchen reinigen und dabei aufpassen, diese nicht zu zerkratzen. Das Gerät nicht mit Lösungsmitteln, Reinigungsmitteln, Bürsten oder Metallgegenständen reinigen, die die Oberfläche beschädigen könnten.

4. Achtung! Es empfiehlt sich, die Abdeckung mit Wasser und Seife zu reinigen. Kein Alkohol verwenden.

TÄGLICHE REINIGUNG UND NACH JEDER NUTZUNG:

1. Achtung! Nach jeder Nutzung den Behälter leeren und reinigen, damit sich kein wasserlösliches Öl auf der Keramikscheibe ansammelt, und um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

2. Vorsichtig mit lauwarmem Wasser auswaschen.

3. Das Wasser ausgießen und vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch und/oder Wattestäbchen reinigen, um die Oberfläche der Keramikscheibe nicht zu zerkratzen.

WÖCHENTLICHE REINIGUNG:

1. Entkalkung: Den Behälter mit gleichen Anteilen an Wasser und weißem Essig füllen, das Gerät 1 Stunde lang anschalten und nach dem Ausschalten 1 Stunde ruhen lassen.

2. Vorsichtig mit lauwarmem Wasser auswaschen.

3. Das Wasser ausgießen und vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch und/oder Wattestäbchen reinigen, um die Oberfläche der Keramikscheibe nicht zu zerkratzen.

*** Luftöffnung:** Zum Entleeren das Gerät in die entgegengesetzte Seite der Luftöffnung neigen. Sicherstellen, dass kein Wasser in die Öffnung tritt, da dies das Gerät beschädigen könnte.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie ist nur unter Vorlage des Kaufbelegs gültig und deckt das Gerät drei Jahre lang auf Herstellungsmängel. Sollte das Gerät innerhalb der ersten zwei Jahre nach Kaufdatum nicht mehr funktionieren, wird Equivalenza erwägen, ob der Schaden auf eine unsachgemäße Nutzung oder Wartung des Produkts zurückzuführen ist. Sollte festgestellt werden, dass es sich um einen Herstellungsmangel handelt, wird Equivalenza das Produkt ersetzen. Sollte das Problem nach den ersten zwei Jahren auftreten, muss der Verbraucher beweisen, dass es sich um einen Herstellungsmangel handelt.

In folgenden Fällen wird die Garantie ungültig:

Fehler oder Schäden aufgrund von unsachgemäßer Nutzung des Duftspenders oder Nichteinhaltung dieser Gebrauchsanleitungen.

Fehler oder Schäden aufgrund von Stürzen, unsachgemäßer Nutzung, Unfällen oder Nachlässigkeit.

Fehler oder Schäden aufgrund von unangebrachtem Wasser und/oder wasserlöslichen Ölen, die nicht von Equivalenza vertrieben werden.

Fehler oder Schäden, die durch die Überschreitung der in diesen Anleitungen empfohlenen Höchstmenge an Öl entstehen.

Fehler oder Schäden am Mobiliar, die auf eine Unsachgemäße Nutzung des Geräts zurückzuführen sind.

Fehler oder Schäden aufgrund von Nichteinhaltung der Reinigungsvorgaben mit Essig.

Fehler oder Schäden, die wegen Überfüllung oder Eintreten von Wasser in die elektronischen Elemente entstehen.

Durch die normale Abnutzung verursachte Fehler oder Schäden an Teilen. Die mittige Keramikscheibe hat je nach Wartung eine ungefähre Lebensdauer von 5000 Stunden.

Jegliche Fehler oder Schäden, die nicht auf die Herstellung zurückzuführen sind.

ENTSORGUNG: Das Symbol auf der Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gegeben werden darf. Das Gerät und seine Zubehörteile müssen in einem Recyclinghof für Elektrogeräte entsorgt werden. Das Verpackungsmaterial lässt sich recyceln. Die Verpackung bitte nachhaltig entsorgen.



TECHNISCHE DATEN
WB725-G11
 Größe D 125* H222 mm
Eingang-/Ausgangsspannung AC-100-240V 50/60HZ/DC24V
 0,5A
Netzteilkabel 150CM
Stromverbrauch 12 W
Dampfmodus kontinuierlich / zyklisch 30 Sek. an/ 30 Sek. aus
Fassungsvermögen für Wasser 250 ml
Material ABS-Sockel — PP-Wassertank – Glasabdeckung – Füße aus Metalllegierung mit Chrombeschichtung — Silikonring
Ultraschall-Vibration 2.4 MHz

VEILIGHEIDSMATREGELEN

HOUD HET APPARAAT EN HET NETSNOER BUITEN BEREIK VAN KINDEREN. DIT APPARAAT MAG NIET DOOR KINDEREN WORDEN GEBRUIKT.

BELANGRIJK: Lees alle instructies voor gebruik.

Controleer voor gebruik of de oplader in goede staat is.

Houd de kabel uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen.

Gebruik het apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is.

Haal de stekker uit het stopcontact als je het apparaat niet gebruikt en/of voordat je het schoonmaakt. Haal de stekker nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.

Dompel het apparaat of de kabel nooit onder in water of een andere vloeistof. Hanteer het apparaat niet met natte handen.

Laat het apparaat niet zonder toezicht ingeschakeld.

Plaats het apparaat altijd op een stevige, horizontale en droge ondergrond.

Alleen voor omgevingsverneveling, niet inhaleren.

Gebruik bij kamertemperatuur tussen 10°C en 30°C.

Als er water in het apparaat komt, koppel de diffuser dan onmiddellijk los en laat het minstens drie dagen drogen voordat je het weer gebruikt.

Apparaat alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor ongevallen als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat, noch voor het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing, noch voor schade veroorzaakt door accessoires die niet door Equivalenza worden verkocht.

GEBRUIKSVORZORGSMAATREGELEN



Maak het waterreservoir elke drie dagen schoon. Gebruik geen chemische producten (zoals zuren, alkaliën, enz.) of bijtende schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken.

Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan bevorderen.

Laat het gebied rond de diffuser niet vochtig of nat worden. Schakel de diffuser uit als er vocht is.

Laat nooit water in de tank staan als het apparaat niet in gebruik is.

Leeg en reinig de diffuser voor opslag. Reinig de diffuser voor het volgende gebruik.

Waarschuwing: Micro-organismen die aanwezig kunnen zijn in het water of in de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of opgeslagen, kunnen in de watertank groeien en in de lucht worden geblazen en veroorzaken zeer ernstige gezondheidsrisico's wanneer het water niet wordt verversd en de tank niet wordt elke drie dagen goed schoongemaakt.

Leeg de tank en vul elke derde dag opnieuw. Reinig het voor het bijvullen met vers leidingwater of reinigingsmiddelen indien vereist door de fabrikant. Verwijder eventuele kalkaanslag, afzettingen of film die zich op de zijanten of binnenoppervlakken van de tank hebben gevormd en droog alle oppervlakken.

Gebruik gebotteld of ontkalkt mineraalwater op kamertemperatuur.

Overschrijd de maximale waterpeilmarkering van 250 ml niet. Overschrijding van dit volume beïnvloedt de werking van het apparaat.

Giet altijd water in de tank voordat je de in water oplosbare olie toevoegt.

Overschrijd het aanbevolen aantal druppels in water oplosbare olie niet (3-4 druppels/100 ml).

Verwijder het deksel niet en dek de diffuser niet af als het apparaat is ingeschakeld.

Beweeg of hanteer het apparaat niet als het in gebruik is. Haal voordat je het apparaat verplaatst de stekker uit het stopcontact en leeg het waterreservoir om te voorkomen dat er per ongeluk water in het elektronische circuit terechtkomt.

Waarschuwing: het apparaat kan niet worden gebruikt met een externe timer of aparte afstandsbediening.

Waarschuwing: DIRECT CONTACT MET DE DAMP OF IN WATER OPLOSBAAR OLIE KAN KWETSBAAR OPPERVLAKKEN BESCHADIGEN.

VOOR GEBRUIK

Gebruik het apparaat in een omgeving tussen 10°C en 30°C. Plaats het apparaat niet in direct zonlicht, op een nat oppervlak of op een stoffige plaats.

Plaats de diffuser op een vlakke, stabiele ondergrond, weg van de rand.

Verwijder de glazen buitenste afdekking en de binnenste afdekking voorzichtig.

Vul het reservoir met gebotteld of ontkalkt mineraalwater, maar zorg ervoor dat je het maximale waterniveau - 250 ml - niet overschrijdt (aangegeven door het woord MAX in grijze letters).

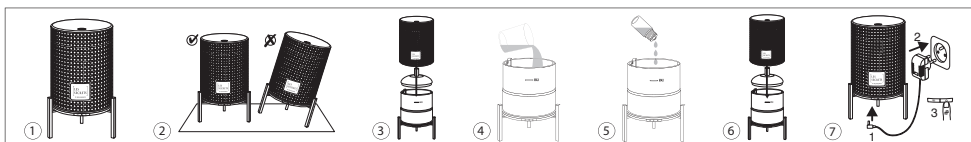
Voeg dan een paar druppels **Equivalenza wateroplosbare olie** 3-4 druppels / 100 ml toe aan het waterreservoir.

Plaats de binnenkap & de buitenkap voorzichtig terug op de diffuser.

Steek de aansluitkabel in de DC-aansluiting aan de onderkant van de diffuser.

Steek de adapter in het stopcontact.

Druk op de Aan/Uit-knop om de diffuser te starten



FUNCTIES

⏻ AAN/UIT-knop.

Druk eenmaal op om de continue verspreiding te starten.

Druk twee keer op om de cyclische verstuiving te starten: het apparaat zal 30 seconden werken en dan 30 seconden stoppen, enzovoort, totdat het waterniveau in de watertank te laag is.

Druk een derde keer om de verspreiding te stoppen.

☀️ Lichtknop

Druk eenmaal om de warmwitte lichten te activeren.

Druk twee keer om het ademhalingslicht te activeren.

Druk een derde keer om de lichten uit te doen.

Als het waterniveau in het reservoir onvoldoende of leeg is, stopt de verstuiver automatisch. Als dit gebeurt, vul het reservoir dan met water volgens de instructies om de normale werking te herstellen.

ONDERHOUD EN REINIGING

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

2. Verwijder het deksel voorzichtig en giet het water uit het reservoir. **Leeg het water met de wateruitloop, links van de luchtuitlaat. Laat het water niet in de luchtuitlaat lopen, dit zou de diffuser beschadigen.**

3. Maak de binnenkant van de diffuser schoon met een zachte tissue en een beetje water. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen. Veeg de keramische schijf voorzichtig schoon met een wattenstaafje en let op dat je geen krassen maakt. Reinig het apparaat niet met oplosmiddelen, schoonmaakmiddelen, borstels of metalen elementen die het oppervlak kunnen beschadigen.

4. Belangrijk! Je kunt de hoes het beste schoonmaken met water en zeep, gebruik geen alcohol.

DAGELIJKS SCHOONMAKEN EN NA ELK GEBRUIK:

1. Belangrijk! Leeg en reinig de tank na elk gebruik om te voorkomen dat in water oplosbare olie zich ophoopt op de keramische schijf en om de levensduur te verlengen.

2. Spoel voorzichtig af met lauwwarm water.

3. Leeg het water en veeg voorzichtig af met een zachte, vochtige doek en/of wattenstaafje om krassen op het oppervlak van de keramische schijf te voorkomen.

WEKELIJKSE SCHOONMAAK:

1. Ontkalken: Vul met gelijke delen witte azijn en water, laat het apparaat een uur werken, zet het dan uit en laat het een uur staan.

2. Spoel voorzichtig af met lauwwarm water.

3. Leeg het water en veeg voorzichtig af met een zachte, vochtige doek en/of wattenstaafje om krassen op het oppervlak van de keramische schijf te voorkomen.

*** Luchtuitlaat:** leeg het apparaat door het te kantelen op de kant tegenover de luchtuitlaatopening. Zorg ervoor dat er geen water in de gleuf komt, want dat zou de diffuser kunnen beschadigen.

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie wordt verleend op basis van de aankoopbon en heeft een garantietermijn van drie jaar voor fabricagefouten. Als het product binnen de eerste twee jaar na aankoopdatum niet meer werkt, beoordeelt Equivalenza of het defect toe te schrijven is aan onjuist gebruik of onderhoud van het product. Als wordt vastgesteld dat het om een fabricagefout gaat, zal Equivalenza het product vervangen. Als het probleem na de eerste twee jaar optreedt, moet de consument aantonen dat het om een fabricagefout gaat.

De garantie is ongeldig in de volgende gevallen:

Defecten of schade die het gevolg zijn van onbedoeld gebruik van het rooster of van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing.

Defecten of schade als gevolg van vallen, onjuist gebruik, ongelukken of nalatigheid.

Defecten of schade als gevolg van het gebruik van onvoldoende water en/of essentiële oliën die niet door Equivalenza zijn verkocht.

Defecten of schade als gevolg van het overschrijden van de hoeveelheid essence die in deze gebruiksaanwijzing wordt aanbevolen.

Defecten of schade aan meubilair als gevolg van onjuist gebruik van het apparaat.

Defecten of schade als gevolg van het niet naleven van het reinigingsprotocol met azijn.

Defecten of schade als gevolg van te veel water vullen of morsen op de elektronische onderdelen.

Defecten of beschadigingen in onderdelen die blootstaan aan normale slijtage. De centrale keramische schijf heeft een levensduur van ongeveer 5000 uur, afhankelijk van het onderhoud.

Elk niet-fabricagefout of schade.

RECYCLING INFORMATIE: Het symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. De afgedankte apparatuur moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel verpakkingen op een eco-duurzame manier.



TECHNISCHE SPECIFICATIES

WB725-G11

Afmetingen D 125* H222 mm

Voeding ingang / uitgang AC-100-240V 50/60HZ/DC24V 0,5A

Kabellengte adapter 150CM

Elektrisch gebruik 12 W

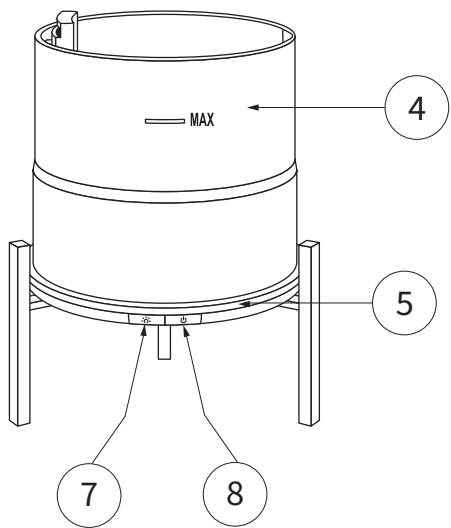
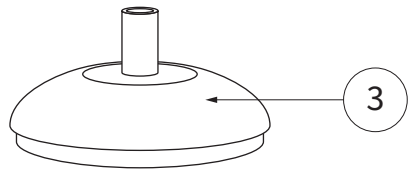
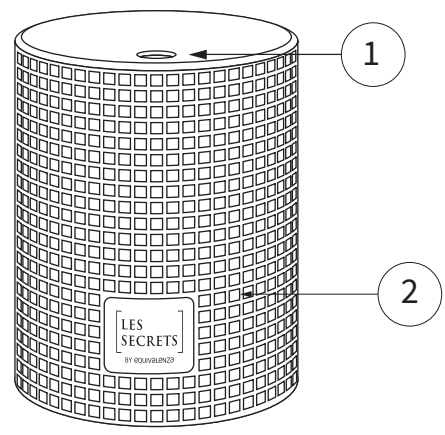
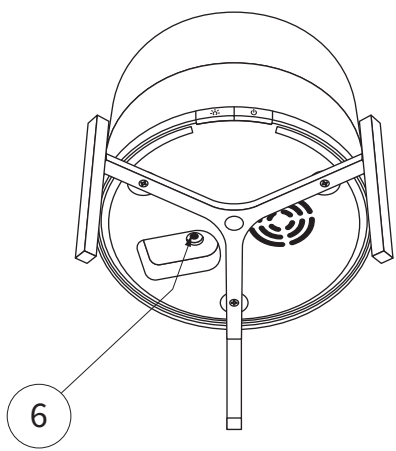
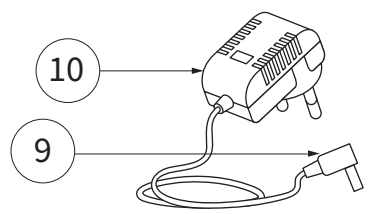
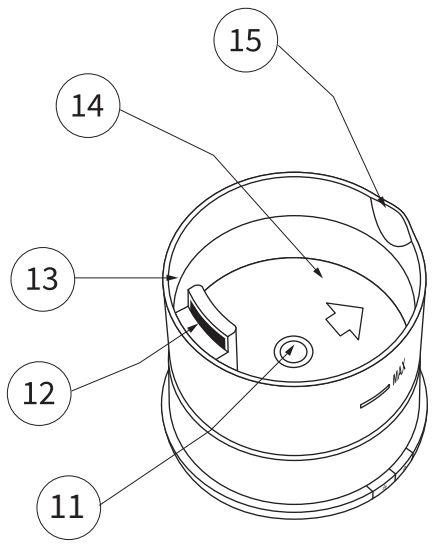
Mist modus continu / intermitterend 30 sec aan / 30 sec uit

Water capaciteit 250 ml

Materiaal ABS basis - PP watertank - glazen afdekking -

verchromde legering voetjes - siliconen ring

Ultrasone trilling 2.4 MHz



**PARTS/ COMPONENTES/ COMPONENTES/ COMPONENTI/ COMPOSANTS/
BESTANDTEILE/ COMPONENTEN**

- 1 Mist nozzle / Orificio vaporizador / Orifício vaporizador / Foro vaporizzatore / Orifice de vaporisation / Zerstäuberöffnung / Stoomopening
- 2 Outer cover / Tapa Externa / Tampa externa / Coperchio esterno / Couvercle externe / Äußere Abdeckung / Buitendeksel
- 3 Inner cover / Tapa interna / Tampa interna / Coperchio interno / Couvercle interne / Innere Abdeckung / Binnenhoes
- 4 Base / Base / Base / Base / Base / Basis / Basis
- 5 Light ring / Anillo luminoso / Anel luminoso / Anello luminoso / Anneau lumineux / Leichter Ring / Lichtring
- 6 DC power jack / Conexión / Ligação DC / Presa CC / Prise CC / USB-Anschluss /DC-aansluiting
- 7 Light button / Botón de luz / Botão de luz / Pulsante luce / Bouton d'éclairage / Lichttaste / lichtknop
- 8 ON/OFF button / Botón Enc. Apagado / Botão de ligação-desligação / Pulsante ON/OFF/ Bouton ON/OFF / ON/OFF-Taste / AAN/UIT-knop
- 9 Plug / Enchufe / Ficha / Enchufe / Fiche secteur / Stecker / Stecker
- 10 Adaptor / Adaptador / Adaptador / Adattatore / Adaptateur / Adapter / Adapter
- 11 Ceramic disc / Disco de cerámica / Disco de cerâmica / Disco in ceramica / Disque en céramique / Keramikscheibe / Keramische schijf
- 12 Air Outlet / Salida de aire / Saída de ar / Foro uscita aria / Sortie d'air / Luftauslass / Luchtuitlaat
- 13 Maximum water-level line / Marca nivel agua / Marca de nível máximo de água / Tacca livello massimo acqua / Indicateur de niveau maximum d'eau / Markierung für maximalen Wasserfüllstand / Merkteken maximumwaterpeil
- 14 Direction to empty the water tank / Dirección para vaciar el depósito de agua / Direção para esvaziar o depósito de água / Direzione per lo svuotamento del serbatoio dell'acqua / Sens de la vidange du réservoir d'eau / Richtung zum Entleeren des Wassertanks / Richting om de watertank te legen
- 15 Water spout to empty water tank / Salida de agua para vaciar el depósito de agua / Saída de água para esvaziar o depósito de água / Beccuccio per svuotare il serbatoio dell'acqua / Bec d'eau pour vider le réservoir d'eau / Wasserauslauf zum Entleeren des Wassertanks / Wateruitloop om waterreservoir te legen



EQUIVALENZA RETAIL, S.L.U.
Salvador Espriu, 13-15 08908
L'Hospitalet de Llobregat.
Barcelona - Spain

